



# USER MANUAL

MODEL # ERK-GD-I55-B

GTG-EVO SPECTRUM RGB STANDING DESK

GTG-EVO SPECTRE RGB BUREAU DEBOUT

GTG-EVO ESPECTRO RGB ESCRITORIO DE PIE

机箱一体化电竞桌



# 常见错误代码及处理方式

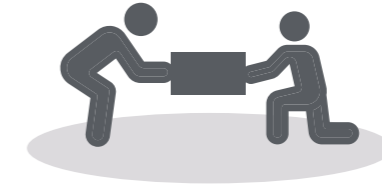
故障代码	原因	处理方式
E01、E02	桌腿与控制盒连接松动	1. 重新按“^”或者“v”键，如代码仍存在，请检查桌腿电机线是否松动； 2. 如1操作后代码仍存在，请对调桌腿电机线，若代码不变，则控制盒故障，若代码改变（如：E01 -> E02 或 E02 -> E01），则桌腿故障。请联系当地客服更换部件。
E03、E04	桌腿负载过重或电机故障	对调桌腿电机线，若代码不变，则控制盒故障，若代码改变（如：E03 -> E04 或 E04 -> E03），则桌腿故障。请联系当地客服更换部件。
E05、E06	桌腿位置传感器异常	1. 重新按“^”或者“v”键，如代码仍存在，请检查桌腿电机线是否松动； 2. 如1操作后代码仍存在，请对调桌腿电机线，若代码不变，则控制盒故障，若代码改变（如：E05 -> E06 或 E06 -> E05），则桌腿故障。请联系当地客服更换部件。
E07	控制盒电源异常	断电10秒后重连，如代码仍存在，则控制盒故障。请联系当地客服更换部件。
E08、E09	桌腿故障	断电10秒后重连，如代码仍存在，则控制盒故障。请联系当地客服更换部件。
E10、E11	控制盒故障	断电10秒后重连，如代码仍存在，则控制盒故障。请联系当地客服更换部件。
E12	桌腿位置异常	恢复出厂设置操作：长按“v”约5秒，直到显示“---”后松开。
E13	过温保护	等待温度下降后再使用。
E14、E15	桌腿机械卡死	请对调桌腿电机线，若代码不变，则控制盒故障，若代码改变（如：E14 -> E15 或 E15 -> E14），则桌腿故障。请联系当地客服更换部件。
E16	两侧桌腿位置不平衡	恢复出厂设置操作：长按“v”约5秒，直到显示“---”后松开。
E17	控制盒关键数据丢失	断电10秒后重连，如代码仍存在，则控制盒故障。请联系当地客服更换部件。
rST	控制盒系统异常掉电	恢复出厂设置操作：长按“v”约5秒，直到显示“---”后松开。
接电后显示屏不亮	控制盒故障或接触不良； 电源器故障或者连接松动等	检查电源线，以及控制盒与电源间的连接线是否松动（建议重新拔插所有连接线口）；若进行上述操作后仍然无法正常运行，请联系当地客服更换部件。

# PRE-ASSEMBLY INSTRUCTIONS

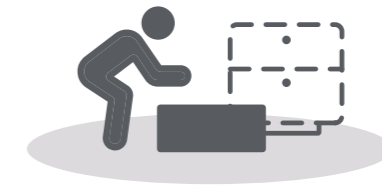
## INTRODUCTION AU PRÉ-MONTAGE

## INTRODUCCIÓN AL PREMONTAJE

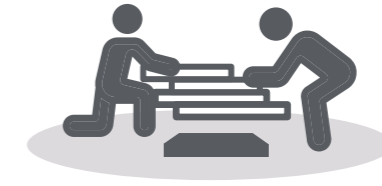
### 安装前说明



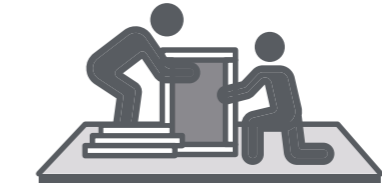
- Teamwork  
Travail d'équipe  
Trabajo en equipo  
团队工作



- Suitable Location  
Emplacement approprié  
Ubicación adecuada  
合适的地点



- Sufficient Space  
Espace suffisant  
Espacio suficiente  
足够的空间



- Avoid Scratches  
Éviter les rayures  
Evitar arañazos  
避免刮花



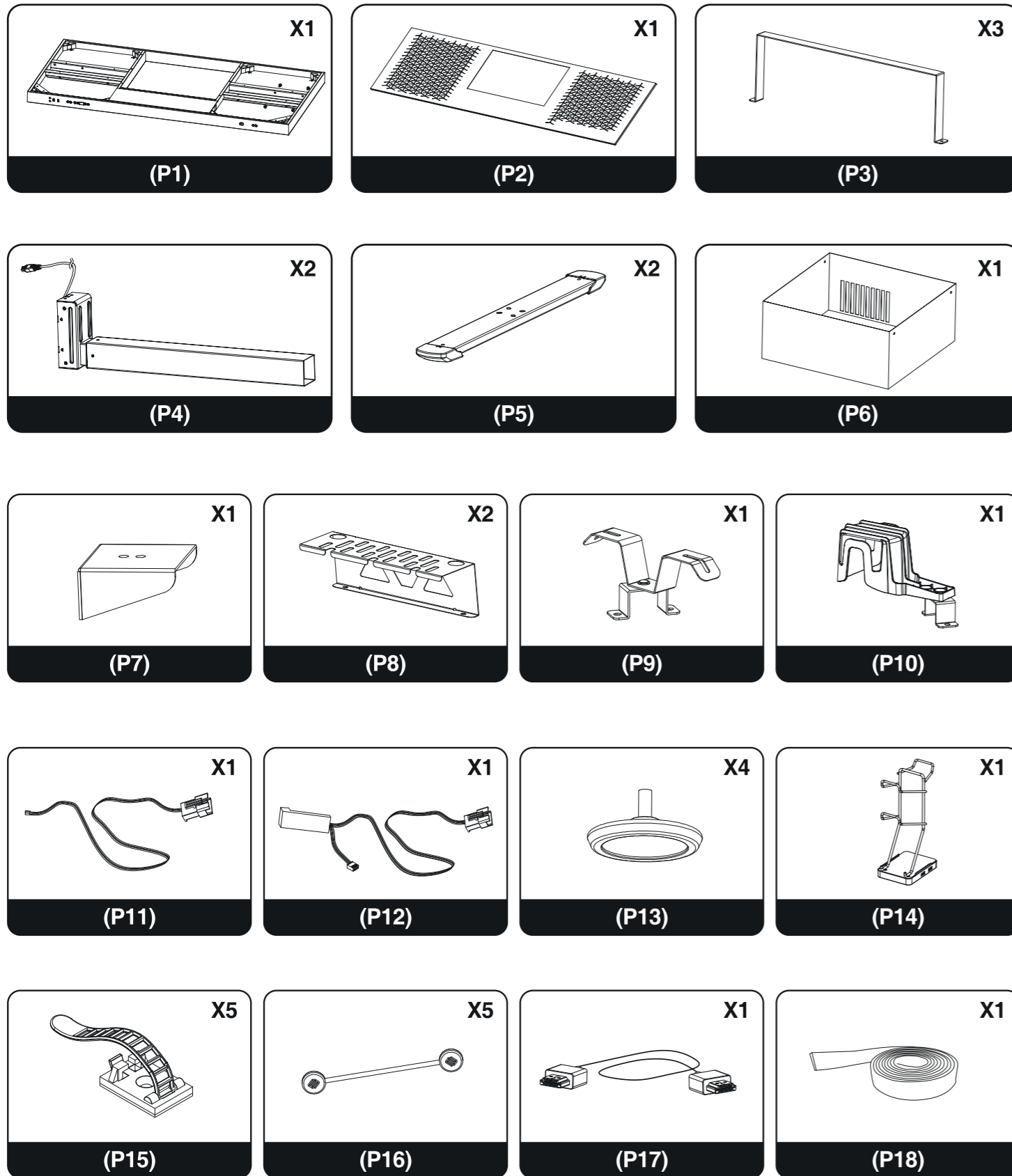
- Flat Surface  
Surface plane  
Superficie plana  
平坦的地面

TIGHTEN SCREWS CLOCKWISE AFTER ALL STEPS ARE COMPLETED OR ACCORDING TO INSTRUCTIONS.

SERREZ LES VIS DANS LE SENS DES AIGUILLES D'UNE MONTRE UNE FOIS TOUTES LES ÉTAPES TERMINÉES OU SELON LES INSTRUCTIONS.

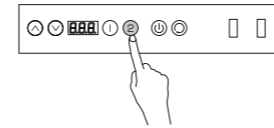
APRIETE LOS TORNILLOS EN EL SENTIDO DE LAS AGUJAS DEL RELOJ UNA VEZ COMPLETADOS TODOS LOS PASOS O SEGÚN LAS INSTRUCCIONES.

顺时针方向旋转拧紧螺丝，只有在完成所有步骤后或说明指示时才拧紧。



### 高度调节操作

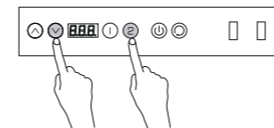
当按下“^”键，桌面向上运行，直到到达桌面的最高点。  
当按下“v”键，桌面向下运行，直到到达桌面的最低点。  
当短按“^”或者“v”键，桌面相应运行很小的距离，实现点动。



### 设置记忆高度

位置设置：可以存储2个记忆高度。  
存储方法如下：

1. 让桌面运行到要设定的高度；
  2. 此时长按“1”或“2”键约4秒后，闪烁显示“S-1”或“S-2”，则位置记忆设置成功。
- 位置查询：短按一次“1”或“2”键，闪烁显示对应的记忆高度。  
位置运行：双击“1”或“2”键，桌面自动运行到记忆位置的高度，运行中，按任意键能够停止运行。



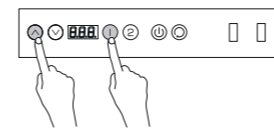
### 设置最低高度

限定最低高度：限定最低高度以防止碰撞，当桌面运行到最低点时，会显示“-Lo”。  
操作方法如下：

1. 让桌面运行到要设定的位置；
2. 同时按住“v”和“2”两个按键5秒，显示“-do”表示最低位置设置成功。

#### 取消设置高度：

- 方法1: 参考初始化设置过程。  
方法2: 让桌面运行到最低点，显示“-Lo”；同时按住“v”和“2”两个按键5秒，显示“-do”则表示取消成功。



### 设置最高高度

限定最高高度：限定最低高度以防止碰撞，当运行到高位点时，会显示“-Hi”。  
操作方法如下：

1. 让桌面运行到要设定的位置；
2. 同时按住“^”和“1”两个按键5秒，显示“-up”表示最高位置设置成功。

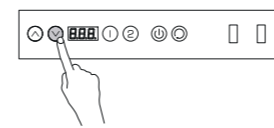
#### 取消存储高度：

- 方法1: 参考初始化设置过程。  
方法2: 让桌面运行到最高点，显示“-Hi”；同时按住“^”和“1”两个按键5秒，显示“-up”则表示取消成功。



### 初始化设置

(在正常运行状态，或者首次更换控制盒时，可以操作)  
同时按住“^”和“v”按键，直到闪烁“---”后松开，系统自动进入初始化模式，桌子会自动运行，等待停止后，表示初始化成功。



### 恢复出厂设置

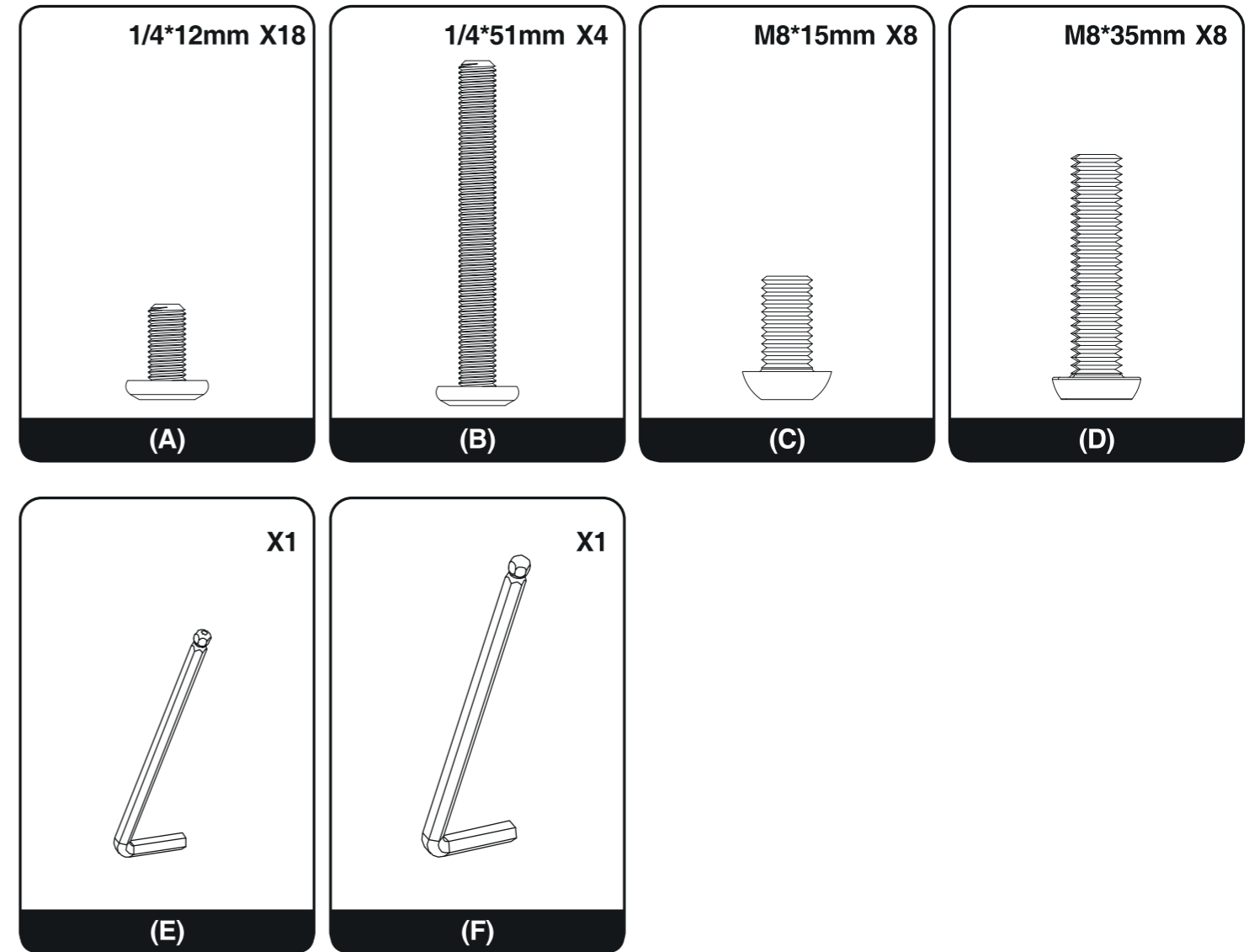
(显示错误代码“rSt”或“E12”或“E16”时操作)  
长按“v”按键5秒，直到闪烁“---”后松开，系统进入到复位模式，桌面自动向下运行，到达机械最低零点（忽略用户设置的高度限定）后，桌面会自动向上运行到固定位置，复位过程结束。



# CÓDIGOS DE ERROR Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

CÓDIGOS DE ERROR	CAUSA	SOLUCIÓN
E01、 E02	Conexión suelta entre las patas y la caja de control	1. Pulse de nuevo " ^ " o " V ". Si el código sigue existiendo, compruebe si los cables del motor de las patas están sueltos. 2. Si el código sigue existiendo después del paso 1, por favor cambie los cables del motor de la pata. Si el código no cambia, la caja de control está defectuosa. Si el código cambia (por ejemplo: E01 -> E02 o E02 -> E01), la pata está defectuosa. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente local para obtener piezas de repuesto.
E03、 E04	Sobrecarga o fallo del motor	Ayuda a confirmar, cambie los cables del motor de la pata. Si el código no cambia, la caja de control está defectuosa. Si el código cambia (por ejemplo: E03 -> E04 o E04 -> E03), la pata está defectuosa. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente local para obtener piezas de repuesto.
E05、 E06	Sensor de la pata defectuoso	1. Pulse de nuevo " ^ " o " V ". Si el código sigue existiendo, compruebe si los cables del motor de las patas están sueltos. 2. Si el código sigue existiendo después del paso 1, por favor cambie los cables del motor de la pata. Si el código no cambia, la caja de control está defectuosa. Si el código cambia (por ejemplo: E05 -> E06 o E06 -> E05), la pata está defectuosa. Póngase en contacto con el servicio local de atención al cliente para obtener piezas de repuesto.
E07	Fallo en la alimentación de la caja de control	Desenchufe el pupitre y vuelva a enchufarlo después de 10 segundos. Si el código sigue existiendo, la caja de control está defectuosa. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente local para obtener piezas de repuesto.
E08、 E09	Pata defectuosa	Desenchufe el pupitre y vuelva a enchufarlo después de 10 segundos. Si el código sigue existiendo, la caja de control está defectuosa. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente local para obtener piezas de repuesto.
E10、 E11	Caja de control defectuosa	Desenchufe el pupitre y vuelva a enchufarlo después de 10 segundos. Si el código sigue existiendo, la caja de control está defectuosa. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente local para obtener piezas de repuesto.
E12	Posición de las patas defectuosa	Restablecimiento de fábrica: pulse " V " durante unos 5 segundos hasta que la pantalla muestre "- -".
E13	Protección contra el sobrecalentamiento	Ayuda a confirmar, espere a que la temperatura baje antes de usarla.
E14、 E15	Pata atascada	Ayuda a confirmar, cambie los cables del motor de la pata. Si el código no cambia, la caja de control está defectuosa. Si el código cambia (por ejemplo: E14 -> E15 o E15 -> E14), la pata está defectuosa. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente local para obtener piezas de repuesto.
E16	Patás desequilibradas	Restablecimiento de fábrica: pulse " V " durante unos 5 segundos hasta que la pantalla muestre "- -".
E17	Datos clave de la caja de control perdidos	Desenchufe la caja de control y vuelva a enchufarla después de 10 segundos. Si el código sigue existiendo, la caja de control está defectuosa. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente local para obtener piezas de repuesto.
rST	El sistema de la caja de control se apaga repentinamente	Restablecimiento de fábrica: pulse " V " durante unos 5 segundos hasta que la pantalla muestre "- -".
La pantalla no funciona después de enchufar la mesa.	Caja de control defectuosa o mal contacto eléctrico; Fuente de alimentación defectuosa o conexión floja, etc.	Compruebe el cable de alimentación y si la conexión entre la caja de control y la fuente de alimentación está suelta (se recomienda volver a enchufar todos los cables). Si la pantalla sigue sin funcionar correctamente, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente local para obtener piezas de repuesto.

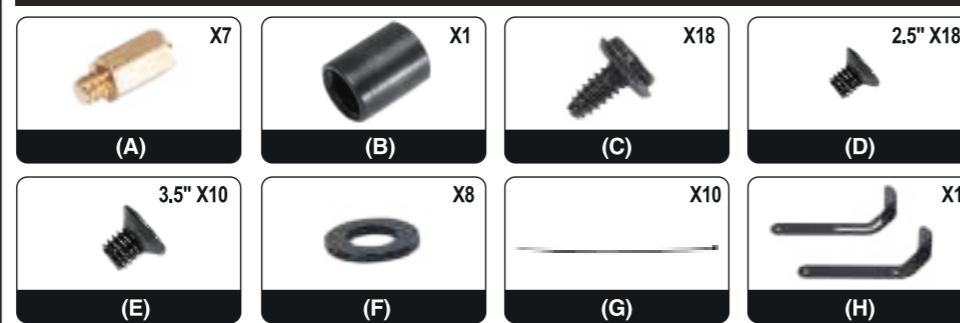
# HARDWARE / MATÉRIEL / HARDWARE / 配件清单



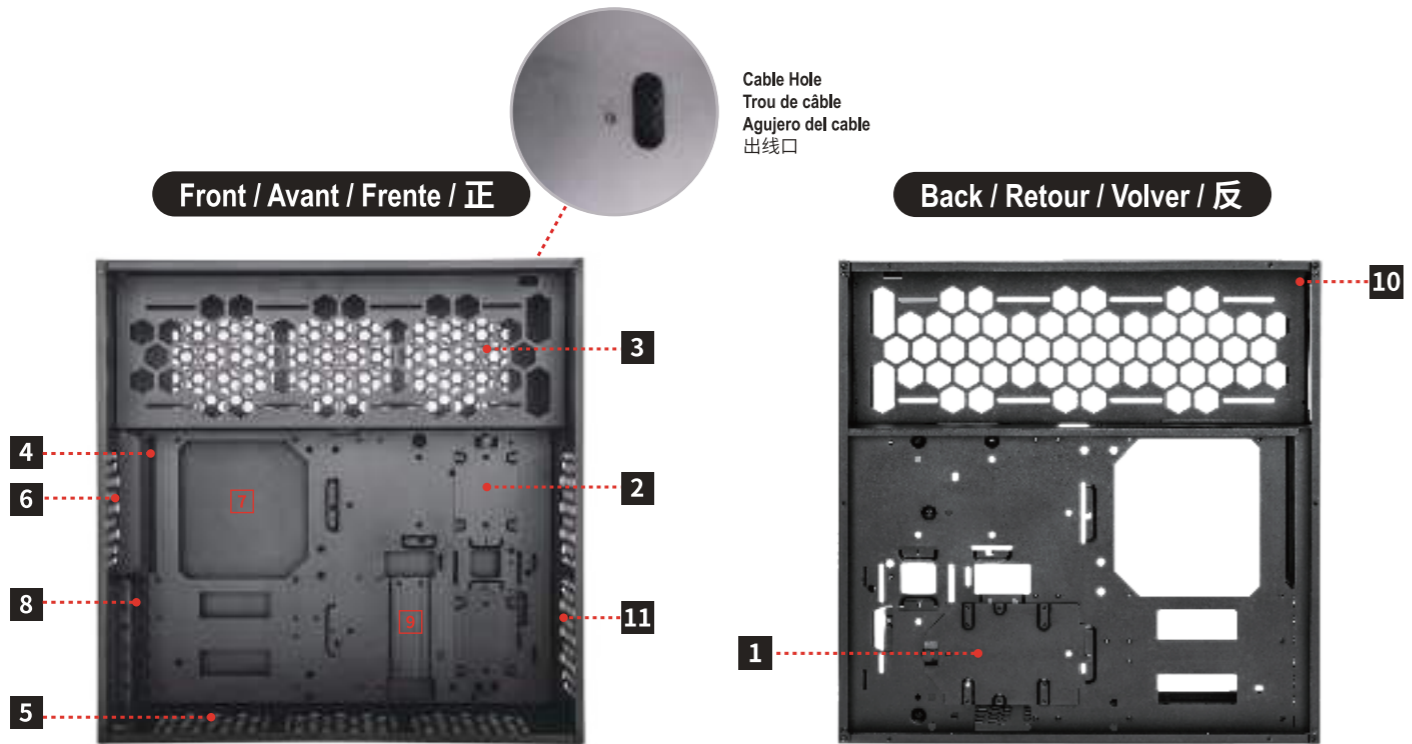
PC Case/Boîtier PC/Caja de PC/机壳



Accessory Kit/Kit d'accessoires/Kit de accesorios/零件包



CASE STRUCTURE / STRUCTURE DE CAS / ESTRUCTURA DEL CASO / 机体结构



<b>1</b> 3.5" Drive Bay Baie pour lecteur 3.5 Bahía de unidades de 3,5" 3.5"硬盘槽	<b>2</b> 2.5" Drive Bay Baie pour lecteur 2.5 Bahía de unidades de 2,5" 2.5"硬盘槽	<b>3</b> Top Fan/ Radiator Mounting Area Zone de montage du ventilateur supérieur/du Radiateur Área de montaje del ventilador/Radiador superior 上置风扇/水冷排安装区
<b>4</b> Motherboard Mounting Area Zone de montage de la carte mère Área de montaje de la placa base 主板安装区	<b>5</b> Bottom Fan Mounting Area Zone de montage du ventilateur inférieur Área de montaje del ventilador inferior 下置风扇安装区	<b>6</b> Rear Fan/ Radiator Mounting Area Zone de montage du ventilateur/Radiateur arrière Área de montaje del ventilador/Radiador trasero 后方风扇/水冷排安装区
<b>7</b> CPU Cooler Cut-Hole Trou pour le refroidissement du CPU Agujero para el refrigerador de la CPU CPU散热器快速安装孔	<b>8</b> PCI-E Expansion Slot Emplacement d'extension PCI-E Ranura de expansión PCI-E PCI-E (适配卡) 扩展槽	<b>9</b> Graphic Card Holder Mounting Area Zone de montage du support de carte graphique Área de montaje del soporte de la tarjeta gráfica 显卡支撑架安装孔
<b>10</b> PSU Mounting Area Zone de montage du PSU Área de montaje de la PSU 电源供应器安装区	<b>11</b> Side Fan Mounting Area Zone de montage des ventilateurs latérale Área de montaje del ventilador lateral 侧方风扇安装区	

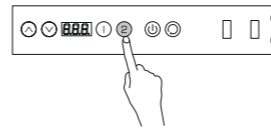
Ajustar la altura

Al pulsar " ^ ", el escritorio sube hasta alcanzar el punto más alto.  
Al pulsar " v ", el escritorio desciende hasta alcanzar el punto más bajo.  
Cuando se pulsa brevemente " ^ " o " v ", la mesa se desplaza una pequeña distancia de forma correspondiente.



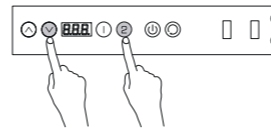
Ajustar las alturas de la memoria

Ajuste la altura: se pueden guardar 2 alturas de memoria de la siguiente manera.  
1. Ajuste el escritorio a la altura deseada.  
2. Pulse "1" o "2" durante 4 segundos hasta que parpadee "S-1" o "S-2".  
Consulta de la altura de la memoria: pulse brevemente "1" o "2" y la altura de la memoria correspondiente parpadeará.  
Ajuste el escritorio a la altura de la memoria: pulse dos veces "1" o "2" y el escritorio se moverá automáticamente a la altura de la memoria correspondiente. Al pulsar cualquier botón se detendrá el proceso.



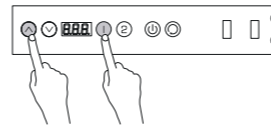
Ajustar la altura mínima

Ajuste la altura mínima: la altura mínima del escritorio se puede ajustar para evitar la colisión. Si el escritorio alcanza la altura mínima, la pantalla mostrará "- L o". El procedimiento es el siguiente.  
1. Ajuste el escritorio a la altura deseada.  
2. Pulse "2" y "v" durante 5 segundos hasta que la pantalla muestre "- d o".  
Desactivar la altura mínima guardada:  
Método 1: consulte el procedimiento de configuración inicial.  
Método 2: Ajuste el pupitre a la altura mínima. Pulse "v" y "2" durante 5 segundos hasta que la pantalla muestre "- d o".



Ajustar la altura máxima

Ajuste la altura máxima: se puede ajustar la altura máxima del escritorio para evitar colisiones. Si el escritorio alcanza la altura máxima, la pantalla mostrará "- H I". El procedimiento es el siguiente.  
1. Ajuste el escritorio a la altura deseada.  
2. Pulse " ^ " y "1" durante 5 segundos hasta que la pantalla muestre "- u p".  
**Elimine la altura máxima guardada:**  
Método 1: consulte el procedimiento de configuración inicial.  
Método 2: Ajuste el escritorio a la altura máxima. Pulse " ^ " y "1" durante 5 segundos hasta que la pantalla muestre "- u p".



Configuración inicial

(Realice este procedimiento en funcionamiento normal, o cuando la caja de control se sustituya por primera vez)  
Presione " ^ " y " v " al mismo tiempo hasta que en la pantalla parpadee "- - -". El sistema entrará en el modo de inicialización y la mesa se moverá automáticamente hacia arriba y hacia abajo. Una vez que el pupitre se detenga, el proceso de configuración inicial habrá finalizado.



Restablecimiento de fábrica

(Realice este procedimiento cuando aparezca el código de error "E12", "E16" o "rST")  
Pulse " v " durante 5 segundos hasta que en la pantalla parpadee "- - -" y el sistema entrará en el modo de reinicio. El escritorio se moverá automáticamente a su altura más baja, independientemente de los límites de altura previamente establecidos, y luego se elevará a una altura preprogramada. Una vez que la mesa se detenga, el proceso de restablecimiento se habrá completado.



## CODES D'ERREUR ET RÉOLUTION D'ERREURS

CODES D'ERREUR	CAUSE	SOLUTION
E01、 E02	Connexion desserrée entre les pieds et le boîtier de commande	1. Appuyez à nouveau sur " ^ " ou " V ". Si le code existe toujours, veuillez vérifier si les câbles des jambes sont desserrés. 2. Si le code existe toujours après l'étape 1, veuillez intervertir les câbles des jambes. Si le code ne change pas, le boîtier de commande est défectueux. Si le code change (par exemple : E01 -> E02 ou E02 -> E01), le pied est défectueux. Veuillez contacter le service clientèle local pour obtenir des pièces de rechange.
E03、 E04	Surcharge ou panne du moteur	Veuillez intervertir les câbles des jambes. Si le code ne change pas, le boîtier de commande est défectueux. Si le code change (par exemple : E03 -> E04 ou E04 -> E03), la jambe est défectueuse. Veuillez contacter le service clientèle local pour obtenir des pièces de rechange.
E05、 E06	Capteur de jambe défectueux	1. Appuyez à nouveau sur " ^ " ou " V ". Si le code existe toujours, veuillez vérifier si les câbles des jambes sont desserrés. 2. Si le code existe toujours après l'étape 1, veuillez intervertir les câbles des jambes. Si le code ne change pas, le boîtier de commande est défectueux. Si le code change (par exemple : E05 -> E06 ou E06 -> E05), le pied est défectueux. Veuillez contacter le service clientèle local pour obtenir des pièces de rechange.
E07	Alimentation électrique défectueuse du boîtier de commande	Débranchez le pupitre et rebranchez-le après 10 secondes. Si le code existe toujours, le boîtier de commande est défectueux. Veuillez contacter le service clientèle local pour obtenir des pièces de rechange.
E08、 E09	Pied défectueux	Débranchez le pupitre et rebranchez-le après 10 secondes. Si le code existe toujours, le boîtier de commande est défectueux. Veuillez contacter le service clientèle local pour obtenir des pièces de rechange.
E10、 E11	Boîtier de commande défectueux	Débranchez le pupitre et rebranchez-le après 10 secondes. Si le code existe toujours, le boîtier de commande est défectueux. Veuillez contacter le service clientèle local pour obtenir des pièces de rechange.
E12	Position des pieds défectueuse	Réinitialisation d'usine : appuyez sur " V " pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que l'écran affiche "---".
E13	Protection contre la surchauffe	Veuillez attendre que la température baisse avant de l'utiliser.
E14、 E15	Jambe coincée	Veuillez intervertir les câbles des jambes. Si le code ne change pas, le boîtier de commande est défectueux. Si le code change (par exemple : E14 -> E15 ou E15 -> E14), le pied est défectueux. Veuillez contacter le service clientèle local pour obtenir des pièces de rechange.
E16	Jambes déséquilibrées	Réinitialisation d'usine : appuyez sur " V " pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que l'écran affiche "---".
E17	Perte des données clés du boîtier de commande	Débranchez le pupitre et rebranchez-le après 10 secondes. Si le code existe toujours, le boîtier de commande est défectueux. Veuillez contacter le service clientèle local pour obtenir des pièces de rechange.
rST	Le système du boîtier de commande s'éteint soudainement	Réinitialisation d'usine : appuyez sur " V " pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que l'écran affiche "---".
L'affichage ne fonctionne pas après le branchement du pupitre	Boîtier de commande défectueux ou mauvais contact électrique ; Alimentation électrique défectueuse ou connexion lâche, etc.	Vérifiez le cordon d'alimentation et si la connexion entre le boîtier de commande et l'alimentation électrique est lâche (il est recommandé de rebrancher tous les fils). Si l'écran ne fonctionne toujours pas correctement, veuillez contacter le service clientèle local pour obtenir des pièces de rechange.

## PC CASE SPECIFICATIONS

### CARACTÉRISTIQUES DU BOÎTIER PC

### ESPECIFICACIONES DE LA CAJA DEL PC

### 机箱规格参数

Color / Couleur / Color / 颜色	Black / Noir / Negro / 黑	
Type / Type / Tipo / 机箱形式	Horizontal / Horizontal / Horizontal / 卧式机箱	
Material / Matériau / Material / 机箱材质	SPCC / SPCC / SPCC / SPCC冷板	
Motherboard Compatibility Compatibilité avec les cartes mères Compatibilidad con la placa base 主机板兼容	12" x 10.7" ATX, Micro-ATX, Mini-ITX	
Expansion Slots Emplacements d'extension Ranuras de expansión 适配卡扩充槽	PCI-E x 7	
Maximum Compatibility Compatibilité maximale Compatibilidad máxima 最高兼容性	VGA Card Length: 350mm CPU Heatsink Height: 160mm Longitud de la tarjeta VGA: 350mm Altura del disipador de la CPU: 160mm	Longueur de la carte VGA : 350mm Hauteur du dissipateur de chaleur du CPU : 160mm 支持高规格显卡长度: 350mm 支持CPU 散热器高度: 160mm
Internal Drive Bays Baies de disques internes Bahías para unidades internas 隐藏式磁盘槽	2 x 3.5"    3 x 2.5" Standard (3 Maximum) 2 x 3.5"    3 x 2.5" Standard (3 Maximum) 2 x 3.5"    3 x 2.5" Estándar (3 Máximo) 2 x 3.5"    3 x 2.5" 标配 (最多支持3个)	
Thermal Solution Compatibility Compatibilité des solutions thermiques Compatibilidad de la solución térmica 散热系统兼容	3 x 120mm Top Fan / 360mm Radiator 1 x 120mm Rear Fan / 120mm Radiator 3 x 120mm Bottom Fan / 2 x 120mm Side Fan	3 x 120mm Ventilateur supérieur / 360mm Radiateur 1 x 120mm Ventilateur arrière / 120mm Radiateur 3 x 120mm Ventilateur inférieur / 2 x 120mm Ventilateur latéral
Power Supply Compatibility Compatibilité de l'alimentation électrique Compatibilidad de la fuente de alimentación 电源供应器兼容	PSII: ATX12V    Maximum Length: 200mm PSII: ATX12V    Longueur maximale: 200mm PSII: ATX12V    Longitud máxima: 200mm PSII: ATX12V    电源供应器可安装区域长度达 200mm	
Length x Width x Height Longueur x Largeur x Hauteur Longitud x Anchura x Altura 长 x 宽 x 高	484mm x 482mm x 218mm / 19" x 18.9" x 8.5"	
Net Weight / Poids net / Peso neto / 净重	7kg / 15.4lb	



## NOTICES / AVIS / AVISOS / 注意事项

1. Please follow the user manual for installation.
2. When installing the computer components, please use the antistatic precautions to prevent ESD (electrostatic discharge) damage. This can cause injury to the installer and/or damage to the machine. Incorrect installation may burn the motherboard and other system components.
3. To avoid any damages, please do not use this product for any other purpose than its intended use.
4. Any modifications may damage the product.
5. Please remove all internal devices before shipping or moving. (Including power supply, hard drive, CD-ROM, motherboard, CPU, etc.)

1. Veuillez suivre le manuel d'utilisation pour l'installation.
2. Lors de l'installation des composants de l'ordinateur, veuillez prendre les précautions antistatiques pour éviter tout dommage ESD (décharge électrostatique). Cela peut causer des blessures à l'installateur et/ou endommager la machine. Une installation incorrecte peut brûler la carte mère et d'autres composants du système.
3. Pour éviter tout dommage, veuillez ne pas utiliser ce produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
4. Toute modification peut endommager le produit.
5. Veuillez retirer tous les périphériques internes avant l'expédition ou le déplacement. (Y compris le bloc d'alimentation, le disque dur, le CD-ROM, la carte mère, le processeur, etc.)

1. Por favor, siga el manual de usuario para la instalación.
2. Cuando instale los componentes del ordenador, tome precauciones antiestáticas para evitar daños por descarga electrostática. Esto puede causar lesiones al instalador y/o daños a la máquina. Una instalación incorrecta puede quemar la placa base y otros componentes del sistema.
3. Para evitar cualquier daño, por favor, no utilice este producto para cualquier otro propósito que no sea su uso previsto.
4. Cualquier modificación puede dañar el producto.
5. Por favor, retire todos los dispositivos internos antes de enviarlos o trasladarlos. (Incluyendo la fuente de alimentación, el disco duro, el CD-ROM, la placa base, la CPU, etc.)

1. 请确实遵循本使用手册之指示进行安装!
2. 安装计算机产品的过程中, 请戴上静电环及手套进行安装, 否则可能会导致人员及机器的伤害与损坏。错误的接头安装, 严重时可能导致主板及其他零件烧毁。
3. 请勿使用错误方法进行的操作或采取指定范围以外之用途, 以免导致本产品及相关装置损坏。
4. 请勿将本产品进行改装使用, 以免发生故障。
5. 如需搬运, 请先卸下机壳内所有装置, 包含电源供应器、硬盘、光驱、主板、散热器等, 以免造成本产品及计算机相关装置损坏。

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS DE MONTAGE / INSTRUCCIONES DE MONTAJE / 安装步骤

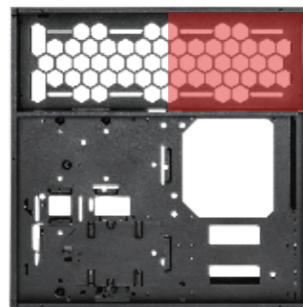
### STEP 1



#### Open the PC Case Ouvrir le boîtier du PC Abrir la caja del PC 打开机箱

Loosen the screw to remove the bottom panel.  
Desserrez la vis pour retirer le panneau inférieur.  
Afloje el tornillo para retirar el panel inferior.  
扭开螺丝将底板拆开。

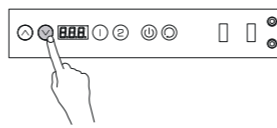
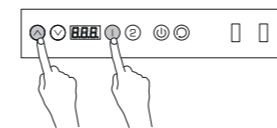
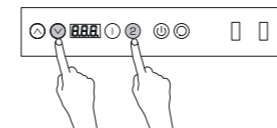
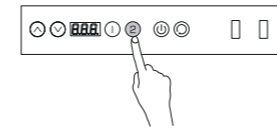
### STEP 2



#### Install the Power Supply Installation de l'alimentation électrique Instalación de la fuente de alimentación 安装电源供应器

Install the power supply in the area marked in red in the picture.  
Installez l'alimentation électrique dans la zone marquée en rouge sur l'image.  
Instale la fuente de alimentación en la zona marcada en rojo en la imagen.  
将电源供应器安装于图标机箱上方位置零件。

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION



### Régler la hauteur

Lorsque vous appuyez sur " ^ ", le bureau monte jusqu'à ce qu'il atteigne le point le plus haut.  
Quand vous appuyez sur " v ", le bureau descend jusqu'à ce qu'il atteigne le point le plus bas.  
Lorsque vous appuyez brièvement sur " ^ " ou " v ", le pupitre se déplace sur une petite distance correspondante.

### Régler les hauteurs de mémoire

**Régler la hauteur :** 2 hauteurs de mémoire peuvent être enregistrées comme suit .

1. Réglez le bureau à la hauteur souhaitée.
2. Appuyez sur "1" ou "2" pendant 4 secondes jusqu'à ce que "S-1" ou "S-2" clignote.

**Demande de hauteur de mémoire :** appuyez brièvement sur "1" ou "2" et la hauteur de mémoire correspondante clignote.

**Ajustement du bureau à la hauteur de la mémoire :** appuyez deux fois sur "1" ou "2" et le bureau se déplacera automatiquement à la hauteur de la mémoire correspondante. Une pression sur n'importe quel bouton arrêtera le processus.

### Régler la hauteur minimale

**Régler la hauteur minimale :** la hauteur minimale du bureau peut être réglée pour éviter toute collision. Si le bureau atteint la hauteur minimale, l'écran affiche "- L o". La procédure est la suivante .

1. Réglez le bureau à la hauteur souhaitée.
2. Appuyez sur "2" et " v " pendant 5 secondes jusqu'à ce que l'écran affiche "- d o".

**Supprimez la hauteur minimale enregistrée :**

Méthode 1 : reportez-vous à la procédure de configuration initiale.

Méthode 2 : Réglez le bureau à la hauteur minimale. Appuyez sur " v " et "2" pendant 5 secondes jusqu'à ce que l'écran affiche "- d o".

### Régler la hauteur maximale

**Sélectionner la hauteur maximale :** la hauteur maximale du bureau peut être réglée pour éviter toute collision. Si le bureau atteint la hauteur maximale, l'écran affiche "- H I". La procédure est la suivante .

1. Réglez le bureau à la hauteur souhaitée.
2. Appuyez sur " ^ " et "1" pendant 5 secondes jusqu'à ce que l'écran affiche "- u p".

**Supprimez la hauteur maximale enregistrée :**

Méthode 1 : reportez-vous à la procédure de configuration initiale.

Méthode 2 : Réglez le bureau à la hauteur maximale. Appuyez sur " ^ " et "1" pendant 5 secondes jusqu'à ce que l'écran affiche "- u p".

### Configuration initiale

(Effectuez cette procédure en fonctionnement normal, ou lorsque le boîtier de commande est remplacé pour la première fois).

Appuyez simultanément sur " ^ " et " v " jusqu'à ce que l'affichage clignote "- - -". Le système entrera en mode d'initialisation et le pupitre se déplacera automatiquement de haut en bas. Une fois que le pupitre s'arrête, le processus de configuration initiale est terminé.

### Réinitialisation d'usine

(Effectuez cette procédure lorsque le code d'erreur "E12", "E16" ou "rST" se produit).

Appuyez sur " v " pendant 5 secondes jusqu'à ce que l'affichage clignote "- - -" et le système passe en mode de réinitialisation.

Le pupitre se déplace automatiquement jusqu'à sa hauteur la plus basse, indépendamment des limites de hauteur précédemment définies, puis remonte à une hauteur préprogrammée. Une fois que le pupitre s'arrête, le processus de réinitialisation est terminé.

# ERROR CODES AND TROUBLESHOOTING

ERROR CODES	CAUSE	SOLUTION
E01、 E02	Loose connection between the legs and the control box	1. Press " ^ " or " v " again. If the code still exists, please check whether the leg cables are loose. 2. If the code still exists after step 1, please switch the leg cables. If the code does not change, the control box is faulty. If the code changes (eg: E01 -> E02 or E02 -> E01), the leg is faulty. Please contact our local customer service team for replacement parts.
E03、 E04	Overload or motor failure	Please switch the leg cables. If the code does not change, the control box is faulty. If the code changes (eg: E03 -> E04 or E04 -> E03), the leg is faulty. Please contact our local customer service team for replacement parts.
E05、 E06	Faulty leg sensor	1. Press " ^ " or " v " again. If the code still exists, please check whether the leg cables are loose. 2. If the code still exists after step 1, please switch the leg cables. If the code does not change, the control box is faulty. If the code changes (eg: E05 -> E06 or E06 -> E05), the leg is faulty. Please contact our local customer service team for replacement parts.
E07	Faulty power supply of the control box	Unplug the desk and plug it back in after 10 seconds. If the code still exists, the control box is faulty. Please contact our local customer service team for replacement parts.
E08、 E09	Faulty leg	Unplug the desk and plug it back in after 10 seconds. If the code still exists, the control box is faulty. Please contact our local customer service team for replacement parts.
E10、 E11	Faulty control box	Unplug the desk and plug it back in after 10 seconds. If the code still exists, the control box is faulty. Please contact our local customer service team for replacement parts.
E12	Faulty leg position	Factory reset: press " v " for about 5 seconds until the display shows "--".
E13	Overheat protection	Please wait for the temperature to drop before use.
E14、 E15	Leg stuck	Please switch the leg cables. If the code does not change, the control box is faulty. If the code changes (eg: E14 -> E15 or E15 -> E14), the leg is faulty. Please contact our local customer service team for replacement parts.
E16	Unbalanced legs	Factory reset: press " v " for about 5 seconds until the display shows "--".
E17	Key data of the control box lost	Unplug the desk and plug it back in after 10 seconds. If the code still exists, the control box is faulty. Please contact our local customer service team for replacement parts.
rST	Control box system suddenly turning off	Factory reset: press " v " for about 5 seconds until the display shows "--".
The display does not work after the desk is plugged in.	Faulty control box or poor electrical contact; Faulty power supply or loose connection, etc.	Check the power cord and whether the connection between the control box and the power supply is loose (to replug all cables is recommended). If the display still does not work properly, please contact our local customer service team for replacement parts.

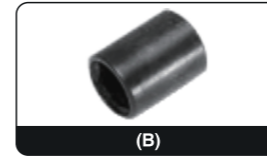
## STEP 3



(A)



(C)



(B)



Install the Motherboard  
Installez la carte mère  
Instalar la placa base  
主机板安装

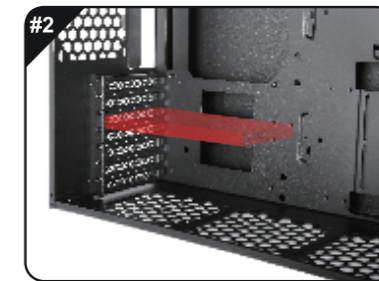
## STEP 4



(C)

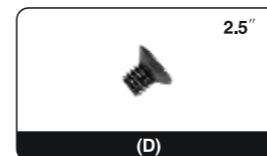


(H)



Install the Expansion Card  
Installez la carte d'extension  
Instalar la tarjeta de expansión  
适配卡安装

## STEP 5



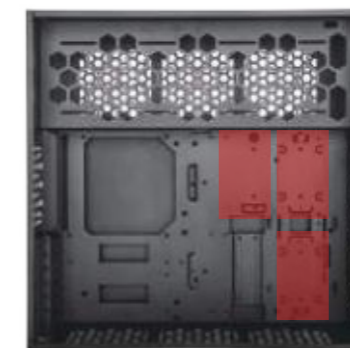
2.5"

(D)

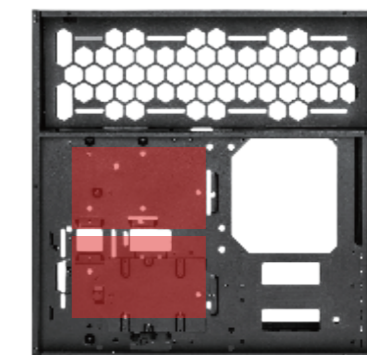


3.5"

(E)



Install 2.5" Drive Bays  
Installez les baies de lecteur 2,5"  
Instale las bahías de unidades de 2,5"  
2.5"磁盘槽安装



Install 3.5" Drive Bays  
Installez les baies de lecteur 3,5"  
Instale las bahías de unidades de 3,5"  
3.5"磁盘槽安装

## STEP 6



(F)



Install Fans / Liquid Cooling Radiators  
Installez les ventilateurs / Radiateurs de refroidissement liquide  
Instalar ventiladores / Radiadores de refrigeración líquida  
风扇/水冷排安装



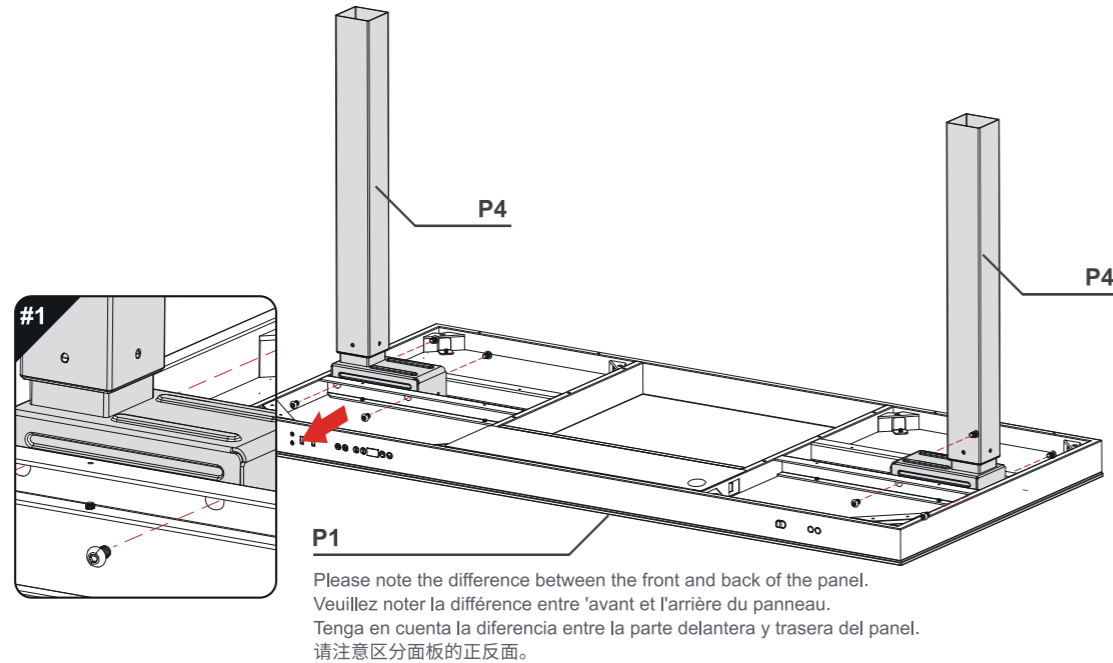
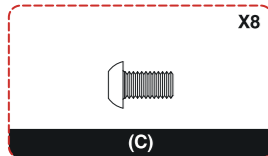
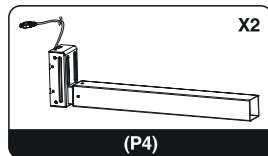
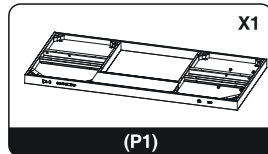
# ASSEMBLY INSTRUCTIONS

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE

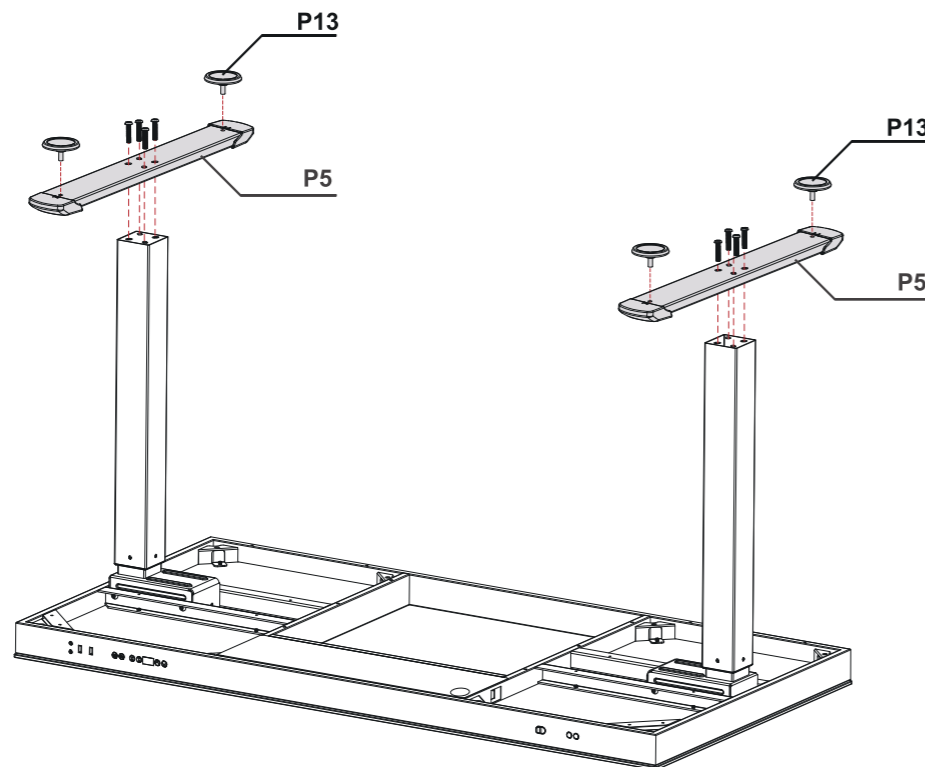
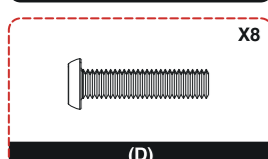
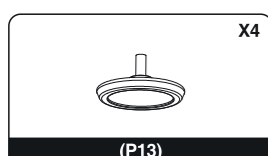
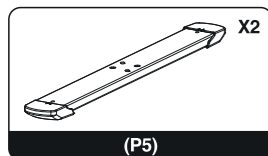
## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

## 安装步骤

### STEP 1



### STEP 2



# OPERATING INSTRUCTIONS

## Adjust the Height

When you press " ^ ", the desk goes upward until it reaches the highest point.  
When you press " v ", the desk goes downward until it reaches the lowest point.  
When you press " ^ " or " v " briefly, the desk goes a small distance correspondingly.

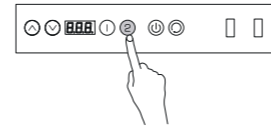


## Set Memory Heights

Set the height: 2 memory heights can be saved as follows.

1. Adjust the desktop to the desired height.
2. Press "1" or "2" for 4 seconds until "S-1" or "S-2" flashes.

Memory height inquiry: press "1" or "2" briefly and the corresponding memory height will flash.  
Adjust the desk to the memory height: double-press "1" or "2" and the desktop will automatically move to the corresponding memory height. Pressing any button will stop the process.



## Set the Minimum Height

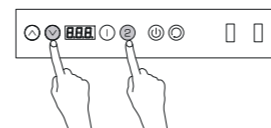
Set the minimum height: the minimum height of the desk can be set to avoid collision. If the desktop reaches the minimum height, the display will show "- L o". The procedure is as follows.

1. Adjust the desk to the desired height.
2. Press "2" and " v " for 5 seconds until the display shows "- d o".

### Remove the saved minimum height:

Method 1: refer to the Initial Setup procedure.

Method 2: adjust the desk to the minimum height. Then, press " v " and "2" for 5 seconds until the display shows "- d o".



## Set the Maximum Height

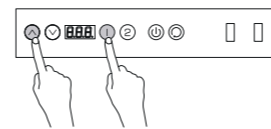
Set the maximum height: the maximum height of the desk can be set to avoid collision. If the desktop reaches the maximum height, the display will show "- H I". The procedure is as follows.

1. Adjust the desk to the desired height.
2. Press " ^ " and "1" for 5 seconds until the display shows "- u p".

### Remove the saved maximum height:

Method 1: refer to the Initial Setup procedure.

Method 2: adjust the desk to the maximum height. Then, press " ^ " and "1" for 5 seconds until the display shows "- u p".



## Initial Setup

(Perform this procedure in normal operation, or when the control box is replaced for the first time)

Press " ^ " and " v " at the same time until the display flashes "- - -". The system will enter the initialization mode and the desk will automatically move up and down. Once the desk stops, the initial setup process is complete.



## Factory Reset

(Perform this procedure when the error code "E12", "E16" or "rST" occurs)

Press " v " for 5 seconds until the display flashes "- - -" and the system will enter the reset mode. The desk will automatically move to its lowest height regardless of the previously set height limits and then rise to a pre-programmed height. Once the desk stops, the reset process is complete.








# CONTROL PANEL DESCRIPTION

## DESCRIPTION DU PANNEAU DE CONTRÔLE

## DESCRIPCIÓN DEL PANEL DE CONTROL

## 控制面板说明

		
<b>LIGHTING EFFECTS</b> EFFETS D'ÉCLAIRAGE EFECTOS LUMINOSOS 切换键	<b>LIGHT SWITCH</b> INTERRUPTEUR INTERRUPTOR DE LUZ 灯光开关	<b>GLASS MODES</b> MODES DU VERRE MODOS DE VIDRIO 雾化膜开关键







Note: "Lighting Effects" and "Light Switch" will be unavailable when the desktop lights are connected to the computer driver.

Remarque: "Effets d'éclairage" et "Interrupteur d'éclairage" ne seront pas disponibles lorsque les lumières du bureau sont connectées au pilote de l'ordinateur.

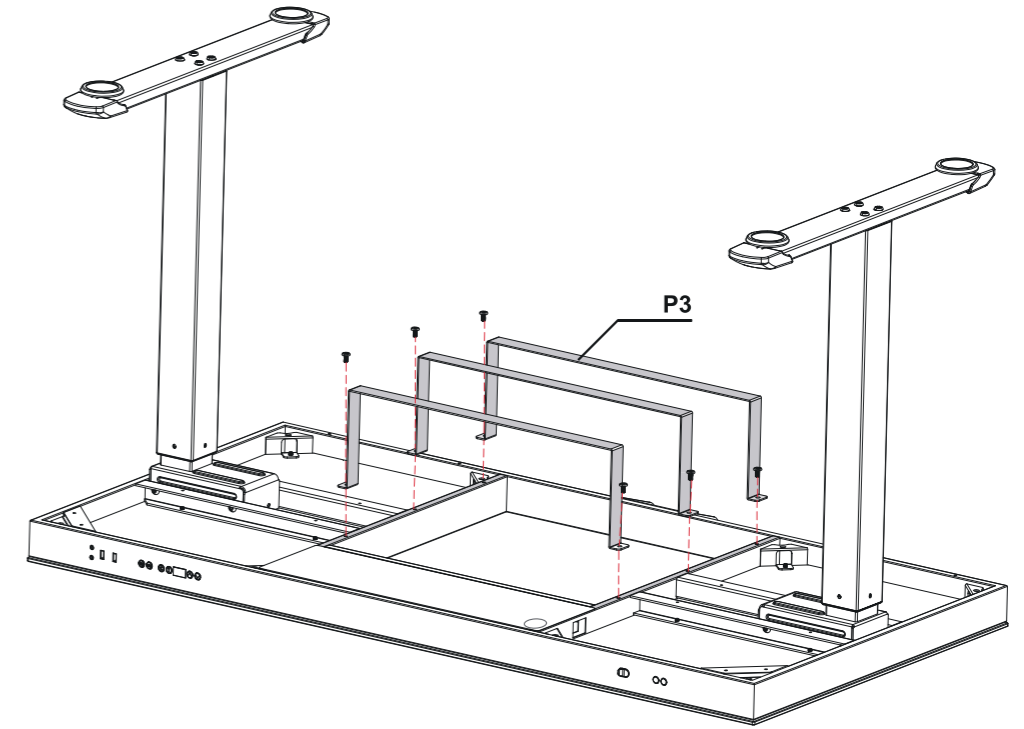
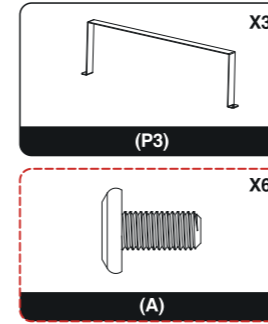
Nota: "Efectos de iluminación" y "Interruptor de luz" no estarán disponibles cuando las luces del escritorio estén conectadas al controlador del ordenador.

注意: 当桌面灯光接上电脑驱动的时候,“切换键”和“灯光开关”按键会失效。

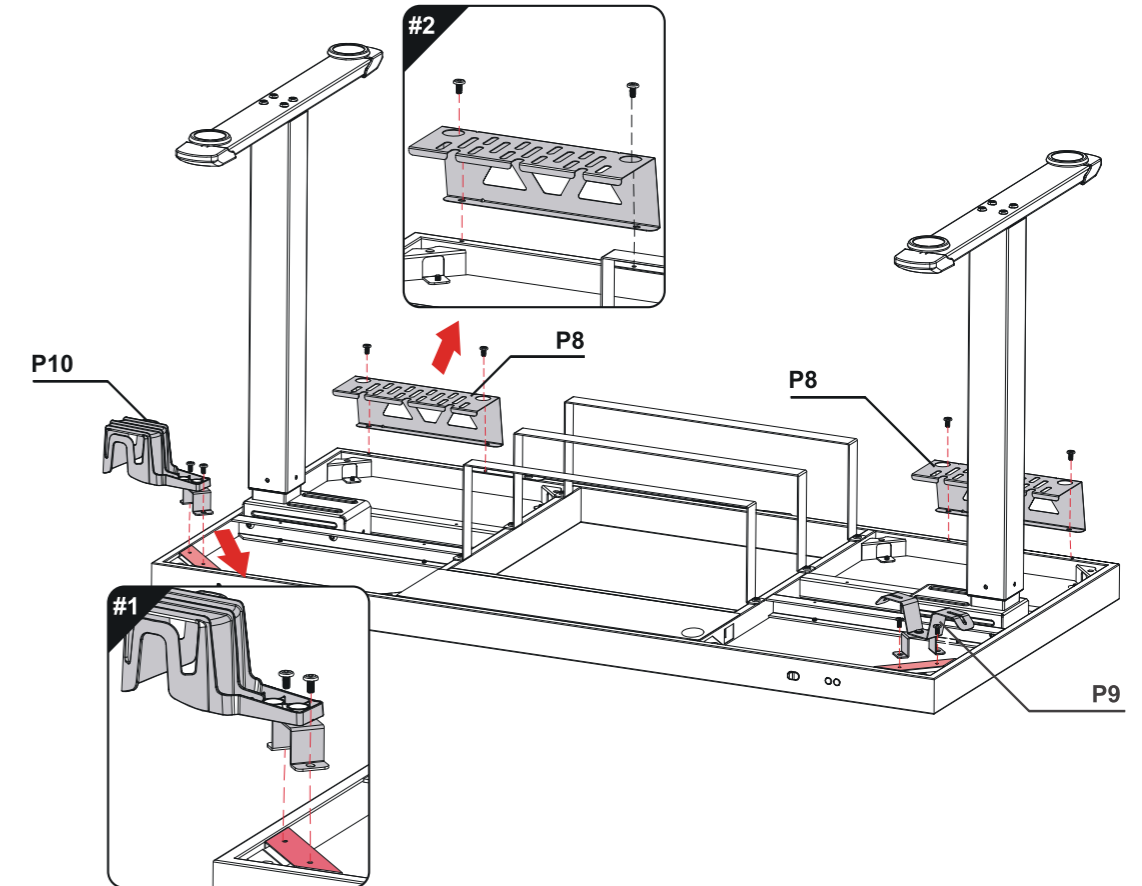
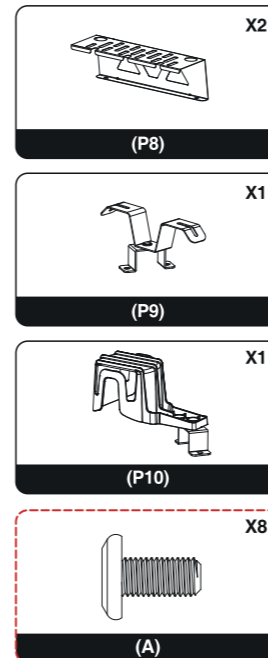


						
<b>Up/Down</b> Haut/ Duve Arriba/ Abajo 升降按键	<b>Digital Height Display</b> Affichage numérique de la hauteur Pantalla digital de altura 高度数显	<b>2 Memory Heights</b> 2 hauteurs de mémoire 2 alturas de memoria 2档记忆键	<b>Power</b> Alimentación 开机	<b>Restart</b> Redémarrer Reiniciar 重启	<b>USB Ports</b> Ports USB Puertos USB USB接口	<b>Headphone/Microphone Jacks</b> Prises casque/microphone Tomas de auriculares/micrófono 耳机孔/麦克风孔

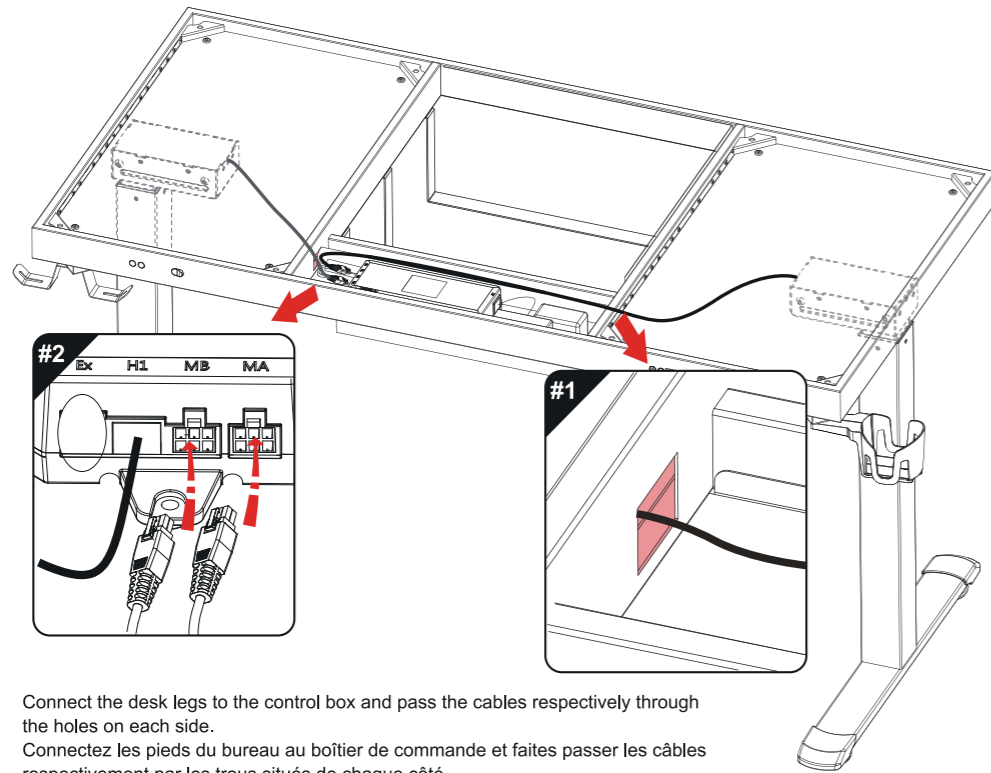
### STEP 3



### STEP 4

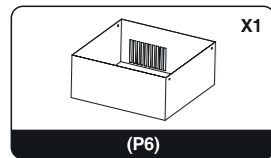


# STEP 5

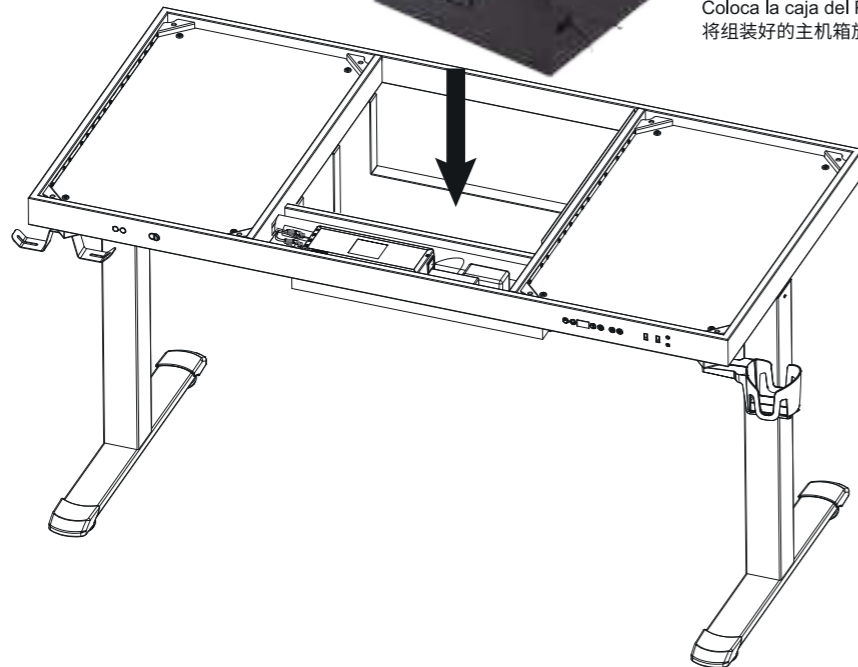


Connect the desk legs to the control box and pass the cables respectively through the holes on each side.  
 Connectez les pieds du bureau au boîtier de commande et faites passer les câbles respectivement par les trous situés de chaque côté.  
 Conecte las patas de la mesa a la caja de control y pase los cables respectivamente por los agujeros de cada lado.  
 将升降桌腿连接控制盒，注意电线分别从两侧孔位穿过。

# STEP 6



Put the assembled PC case into the middle of the frame.  
 Placez le boîtier du PC assemblé au milieu du cadre.  
 Coloca la caja del PC montada en el centro del marco.  
 将组装好的主机箱放入框架中间。

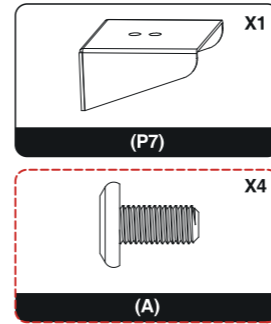


# OPTIONAL MONITOR ARM INSTALLATION

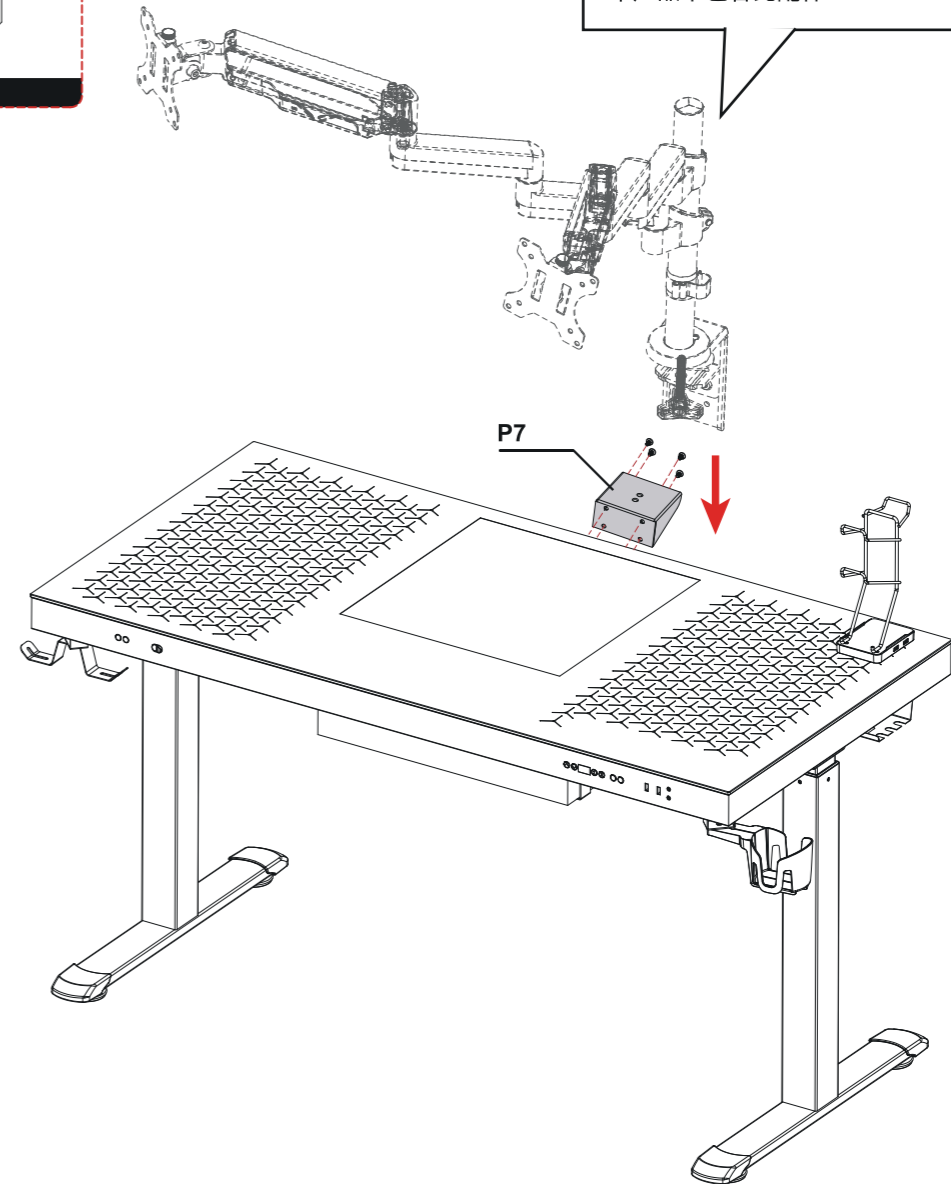
# INSTALLATION DU BRAS DU MONITEUR EN OPTION

# INSTALACIÓN OPCIONAL DEL BRAZO DEL MONITOR

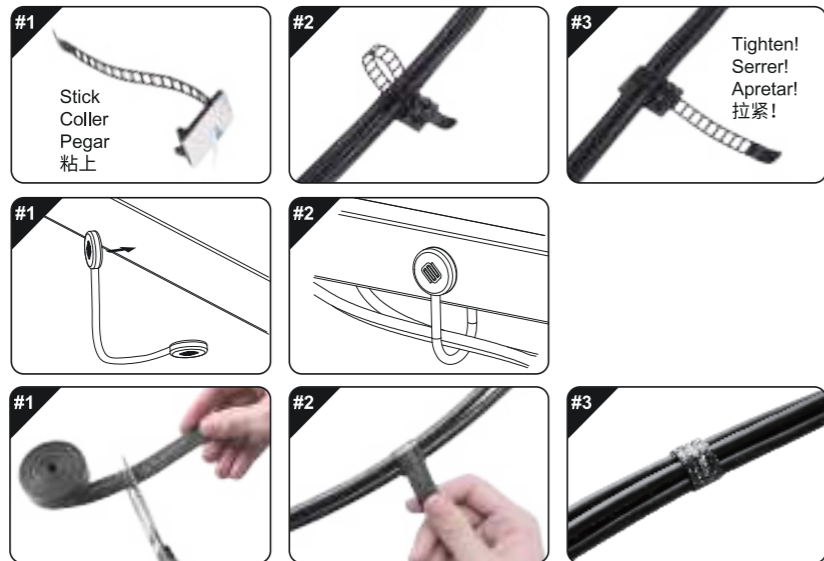
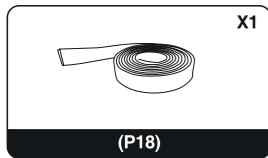
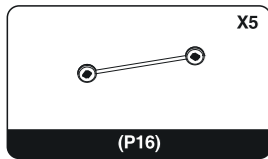
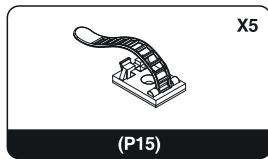
# 选配件显示器支臂的安装



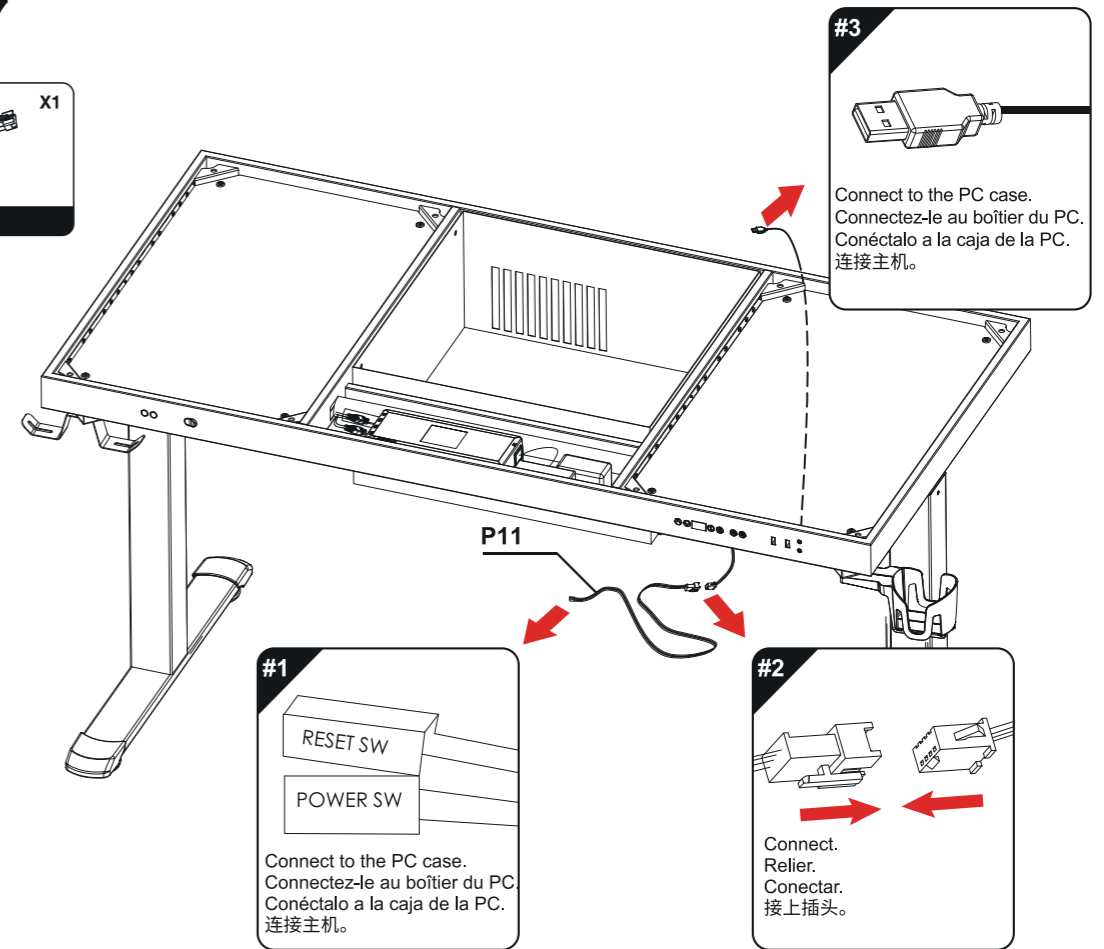
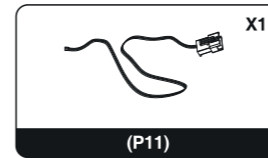
This accessory is not included in the package.  
 Cet accessoire n'est pas inclus dans l'emballage.  
 Este accesorio no está incluido en el paquete.  
 本产品不包含此配件



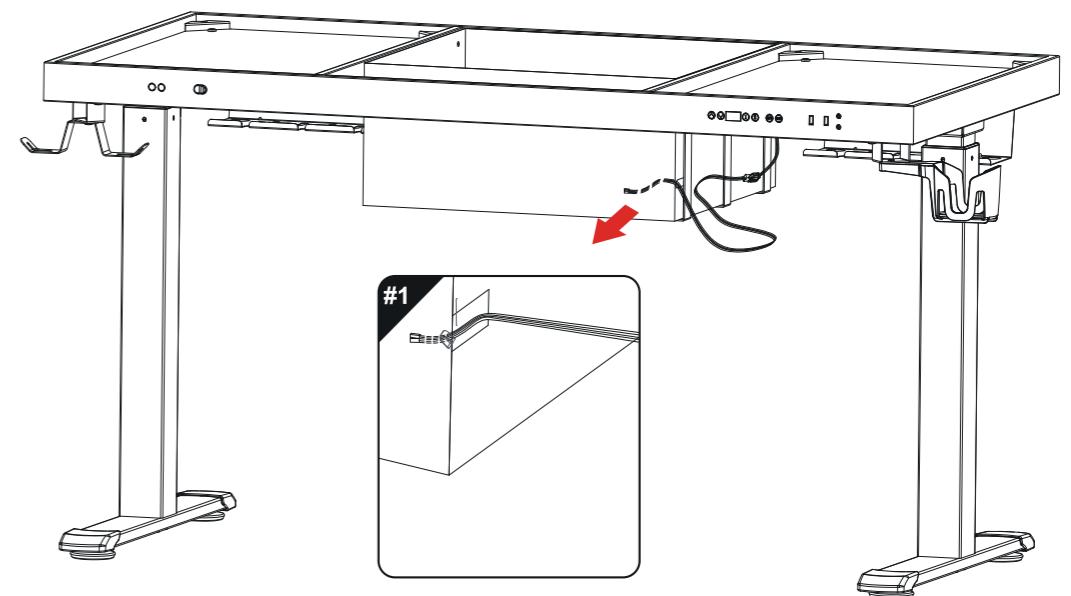
# STEP 13



# STEP 7



# STEP 8



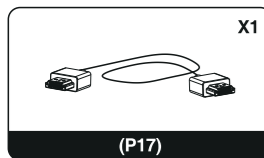
Pass the cable through the side hole of the PC case.  
Faites passer le câble par le trou latéral du boîtier du PC.  
Pase el cable por el orificio lateral de la caja del PC.  
线从机箱侧孔出来。

## HDMI CABLE INSTRUCTIONS

## INSTRUCTIONS POUR LE CÂBLE HDMI

## INSTRUCCIONES DEL CABLE HDMI

## 配件HDMI线的使用说明



Please use a shielded HDMI cable if your monitor goes black briefly when switching between glass modes.

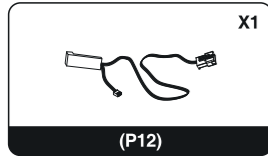
Veuillez utiliser un câble HDMI blindé si votre écran devient brièvement noir lorsque vous passez d'un mode à l'autre.

Por favor, utilice un cable HDMI apantallado si su monitor se queda en negro brevemente al cambiar entre los modos de cristal.

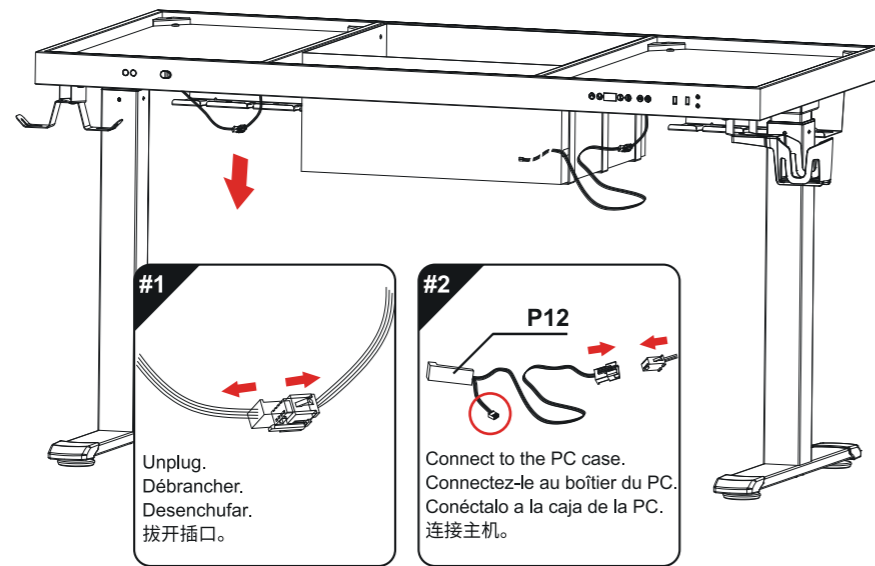
在玻璃调光膜开关切换时,如显示器出现短暂黑屏,请更换带屏蔽功能的HDMI线。



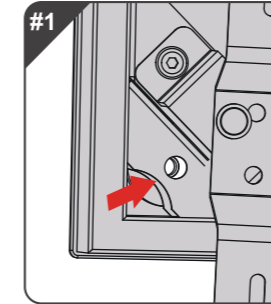
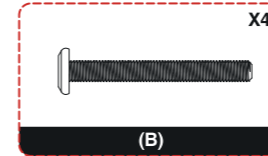
## STEP 9



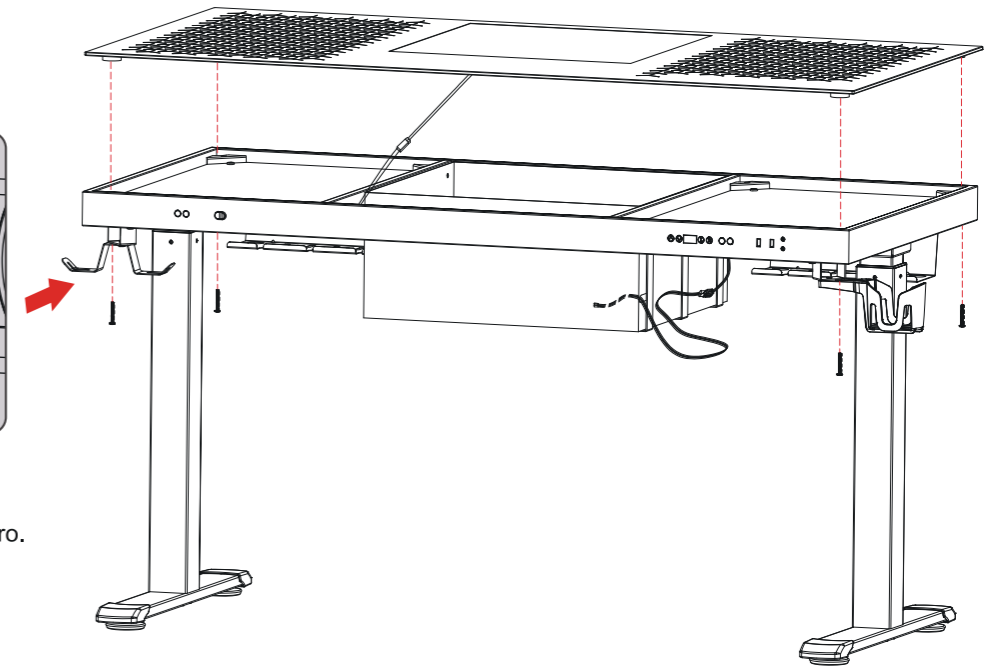
You can connect the lights to your PC if you have a light driver.  
 Vous pouvez connecter les lumières à votre PC si vous avez un pilote de lumière.  
 Puede conectar las luces a su PC si tiene un controlador de luz.  
 当电脑有灯光驱动时,可以将灯光连接到自己的主机。



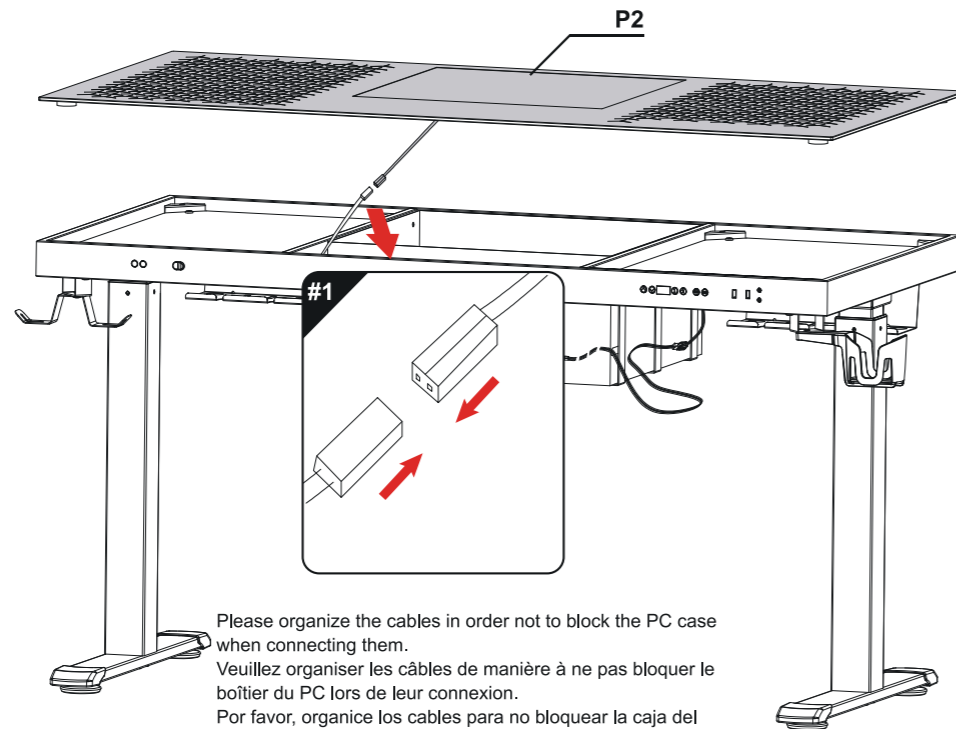
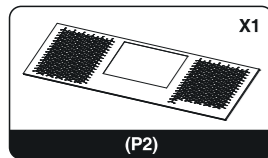
## STEP 11



Screw into this hole.  
 Vissez dans ce trou.  
 Atornille en este agujero.  
 螺丝扭入此孔。



## STEP 10



Please organize the cables in order not to block the PC case when connecting them.  
 Veuillez organiser les câbles de manière à ne pas bloquer le boîtier du PC lors de leur connexion.  
 Por favor, organice los cables para no bloquear la caja del PC al conectarlos.  
 接线时,注意整理电线,以免电线遮挡主机箱。

## STEP 12

